JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

THURSDAY, 25 JUNE 1992 | No. 1992/123 | JEUDI 25 JUIN 1992

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Thursday, 25 June 1992

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON THE PEACEFUL USES OF OUTER SPACE

Thirty-fifth session

10.30 a.m.-1 p.m.	378th meeting	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	379th meeting	Economic and Social Council Chamber

Report of the Committee to the General Assembly [12]

ADVISORY BOARD ON DISARMAMENT MATTERS

11 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

Jeudi 25 juin 1992

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE

Trente-cinquième session

10 h 30 à 13 heures	378e séance	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	379e séance	Salle du Conseil économique et social

Rapport du Comité à l'Assemblée générale [12]

CONSEIL CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS DE DESARMEMENT

11 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

UNITED NATIONS COMMISSION ON INTERNATIONAL TRADE LAW

WORKING GROUP ON THE NEW INTERNATIONAL ECONOMIC ORDER

Fifteenth session

10 a.m.-1 p.m.	open meeting	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	open meeting	Conference Room 1

COMMISSION DES NATIONS UNIES POUR LE DROIT COMMERCIAL INTERNATIONAL

GROUPE DE TRAVAIL DU NOUVEL ORDRE ECONOMIQUE INTERNATIONAL

Quinzième session

10 heures à 13 heures	séance publique	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	séance publique	Salle de conférence 1

COMMITTEE ON THE EXERCISE OF THE INALIENABLE RIGHTS OF THE PALESTINIAN PEOPLE

NINTH UNITED NATIONS NORTH AMERICAN REGIONAL NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS' SYMPOSIUM ON THE QUESTION OF PALESTINE

10 a.m.-1 p.m.	3rd meeting	Conference Room 4

Theme: Peace is the Fruit of Justice, 25 Years of Occupation - Overcoming the Obstacles, Preparing the Way for Palestine

COMITE POUR L'EXERCICE DES DROITS INALIENABLES DU PEUPLE PALESTINIEN

NEUVIEME COLLOQUE REGIONAL DES NATIONS UNIES POUR L'AMERIQUE DU NORD D'ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES SUR LA QUESTION DE PALESTINE

10 heures à 13 heures	3e séance	Salle de conférence 4

Thème : La paix naît de la justice, 25 ans d'occupation - Lever les obstacles, ouvrir la voie à la Palestine

COMMITTEE ON CONTRIBUTIONS

Fifty-second session

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

COMITE DES CONTRIBUTIONS

Cinquante-deuxième session

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 5
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 5

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

3 p.m.-6 p.m.	536th meeting	Trusteeship Council Chamber

Election of officers [2]

Requests received from non-governmental organizations wishing to address the Economic and Social Council or its sessional committees, in connection with items on the agenda of the Council's substantive session of 1992 (E/C.2/1992/CRP.1 and E/C.2/1992/CRP.2 and Add.1) [3]

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMITE CHARGE DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

15 heures à 18 heures	536e séance	Salle du Conseil de tutelle

Election du bureau

Demandes d'organisations non gouvernementales qui voudraient être entendues par le Conseil économique et social ou ses comités au sujet de questions inscrites à l'ordre du jour de la session du Conseil de 1992 (E/C.2/1992/CRP.1 et E/C.2/1992/CRP.2 et Add.1) [3]

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

1992 regular session

DRAFTING SESSION

10 a.m.-1 p.m.	7th meeting (closed)	Conference Room 3
10 a.m.-1 p.m.	8th meeting (closed)	Conference Room 6
3 p.m.-6 p.m.	9th meeting (closed)	Conference Room 3
3 p.m.-6 p.m.	10th meeting (closed)	Conference Room 6

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Session ordinaire de 1992

SESSION DE REDACTION

10 heures à 13 heures	7e séance (privée)	Salle de conférence 3
10 heures à 13 heures	8e séance (privée)	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	9e séance (privée)	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	10e séance (privée)	Salle de conférence 6

OTHER MEETINGS

EASTERN EUROPEAN GROUP OF THE WHOLE
(on candidatures)

9.30 a.m.-10.30 a.m.	closed meeting	Conference Room 7

AUTRES REUNIONS

REUNION PLENIERE DU GROUPE D'EUROPE ORIENTALE
(sur les candidatures)

9 h 30 à 10 h 30	réunion privée	Salle de conférence 7

* * *

United Nations Institute for Training and Research

The English language workshop on the negotiation of international legal instruments, organized by the United Nations Institute for Training and Research (UNITAR), will be held *today*, 25 June 1992, at 10.30 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 10.

* * *

Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche

L'atelier en langue anglaise sur la négociation d'instruments juridiques internationaux, organisé par l'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR), aura lieu *aujourd'hui* 25 juin 1992 à 10 h 30 et à 15 heures dans la salle de conférence 10.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The COMMITTEE ON THE RELATIONS WITH THE HOST COUNTRY will meet on Friday, 26 June 1992, at 11 a.m. in Conference Room 7.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

Le COMITE DES RELATIONS AVEC LE PAYS HOTE se réunira le vendredi 26 juin 1992 à 11 heures dans la salle de conférence 7.

* * *

SPECIAL COMMITTEE AGAINST APARTHEID

A closed session of consultations with United States and Canada anti-apartheid movements and other non-governmental organizations concerned will be held on 29 and 30 June 1992 in Conference Room 8. Two meetings will be held on 29 June at 10 a.m. and 3 p.m., and one meeting on 30 June at 10 a.m.

Points for discussion will include recent developments in South Africa and the international response; the role of non-governmental organizations in promoting non-racial and democratic change in South Africa; and various elements of a programme of action.

* * *

United Nations Convention on the Law of the Sea

Further to the informal consultations of the Secretary-General on outstanding issues relating to deep seabed mining provisions of the United Nations Convention on the Law of the Sea, which took place on 16 and 17 June 1992, and in order to complete the proposed agenda, the next round of consultations will be held on Thursday and Friday, 6 and 7 August 1992.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL will hold its substantive session of 1992 from 29 June to 31 July 1992. The session will be opened at 3 p.m. on Monday, 29 June 1992 in Conference Room 3. The provisional annotated agenda and the organization of work of the session are contained in document E/1992/100.

High-level segment (plenary) (6-8 July 1992)

The provisional annotated agenda and organization of work for the high-level segment is contained in document E/1992/100.

Special briefing

In preparation for the high-level segment of the substantive session of 1992 of the Economic and Social Council, the Permanent Representatives of Denmark, Finland, Norway and Sweden will hold a special briefing on the reform proposals of the Nordic United Nations project on Monday, 29 June 1992, from 12 noon to 2 p.m. in Conference Room 2. Interested members of delegations and Secretariat staff are invited to attend.

* * *

COMITE SPECIAL CONTRE L'APARTHEID

Des consultations privées avec des mouvements anti-apartheid des Etats-Unis et du Canada et d'autres organisations non gouvernementales intéressées auront lieu les 29 et 30 juin 1992 dans la salle de conférence 8. Deux réunions se tiendront le 20 juin à 10 heures et à 15 heures et une réunion le 30 juin à 10 heures.

Les consultations porteront notamment sur les événements récents en Afrique du Sud et la réaction de la communauté internationale, le rôle des organisations non gouvernementales en faveur du changement démocratique et de l'élimination de la discrimination en Afrique du Sud et sur les divers éléments d'un programme d'action.

* * *

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

Comme suite aux consultations officieuses du Secrétaire général sur les questions en suspens relatives aux dispositions de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer sur l'extraction des ressources des fonds marins à grande profondeur qui ont eu lieu les 16 et 17 juin 1992 et afin de compléter le projet d'ordre du jour, les prochaines consultations se tiendront les jeudi et vendredi 6 et 7 août 1992.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Le CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL tiendra sa session de fond de 1992 du 29 juin au 31 juillet 1992. La session s'ouvrira le lundi 29 juin 1992 à 15 heures dans la salle de conférence 3. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux de la session figurent dans le document E/1992/100.

Débat de haut niveau (plénière) (6-8 juillet 1992)

L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux du débat de haut niveau figure dans le document E/1992/100.

Réunion d'information spéciale

En vue des préparatifs pour le débat de haut niveau de la session de fond de 1992 du Conseil économique et social, les Représentants permanents du Danemark, de la Finlande, de la Norvège et de la Suède tiendront une réunion d'information spéciale consacrée aux propositions de réforme du projet nordique des Nations Unies le lundi 29 juin 1992 de midi à 14 heures dans la salle de conférence 2. Les membres des délégations et les membres du Secrétariat intéressés sont invités.

* * *

OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the GROUP OF 77 OF THE WHOLE *(at the ambassadorial level)* on Friday, 26 June 1992, at 10.30 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

* * *

There will be a closed meeting of the ARAB GROUP on Friday, 26 June 1992, at 3 p.m. in Conference Room 7.

* * *

Special briefings

There will be a special briefing, sponsored by the World Bank at which Mr. Edward V.K. Jaycox, Vice-President of the World Bank on Africa, will make a presentation on the theme "Africa: Economic Reforms and Sustainable Growth". The presentation will include: (a) An overview of the progress of the economic reform process in Sub-Saharan Africa; (b) An assessment of the potential for the growth of a dynamic business community in Africa; and (c) An examination of factors involved in achieving sustainable development in Africa.

The briefing will be held on Friday, 26 June 1992, from 10 a.m. to 12.30 p.m. at the Dag Hammarskjold Library Auditorium. Members of delegations, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

On Monday, 29 June 1992, there will be an informal (closed) briefing for interested delegations on the activities of the Special Commission established under the terms of Security Council resolution 687 (1991) to destroy, remove or render harmless the weapons of mass destruction of Iraq. The briefing, by the Executive Chairman of the Special Commission, Mr. Rolf Ekéus, will take place from 3 p.m. to 4 p.m. in the Dag Hammarskjold Library Auditorium. It will be followed by the showing of a film prepared by the Department of Public Information on the activities of the Special Commission, which will also be open to accredited members of the Press. Members of the Office of the Special Commission will be available afterwards to answer questions.

* * *

AUTRES REUNIONS

Le GROUPE DES 77 PLENIER *(au niveau des ambassadeurs)* tiendra une réunion privée le vendredi 26 juin 1992 à 10 h 30 dans la salle du Conseil de tutelle.

* * *

Le GROUPE ARABE tiendra une réunion privée le vendredi 26 juin 1992 à 15 heures dans la salle de conférence 7.

* * *

Réunions d'information spéciales

M. Edward V.K. Jaycox, Vice-Président de la Banque mondiale pour l'Afrique, fera un exposé sur le thème "Afrique : réformes économiques et croissance durable" à une réunion d'information spéciale, organisée par la Banque mondiale. La présentation comprendra : a) Un examen des progrès du processus de réforme économique en Afrique subsaharienne; b) Une évaluation des possibilités que des milieux d'affaires dynamiques prennent leur essor en Afrique; et c) Un examen des facteurs qui interviennent dans la réalisation d'un développement durable en Afrique.

La réunion d'information aura lieu le vendredi 26 juin 1992 de 10 heures à 12 h 30 dans l'auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. Les membres des délégations, le personnel du Secrétariat, et les représentants des organisations non gouvernementales et des médias sont invités à assister à la réunion.

* * *

Le lundi 29 juin 1992, une réunion d'information (privée) aura lieu à l'intention des délégations intéressées sur les activités de la Commission spéciale créée par la résolution 687 (1991) du Conseil de sécurité pour détruire, éliminer ou rendre inoffensives les armes de destruction massive de l'Iraq. M. Rolf Ekéus, Président exécutif de la Commission spéciale, tiendra la réunion d'information de 15 heures à 16 heures dans l'auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. La réunion sera suivie de la projection d'un film préparé par le Département de l'information sur les activités de la Commission spéciale. La projection est ouverte aussi aux membres accrédités de la presse. Les membres du Bureau de la Commission spéciale seront ensuite disponibles pour répondre aux questions.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Wednesday, 24 June 1992

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON THE PEACEFUL USES OF OUTER SPACE
Thirty-fifth session — 376th meeting

Spin-off benefits of space technology: review of current status [10]

The Committee concluded its consideration of agenda item 10 and heard statements by the representatives of Argentina, the United States, the United Kingdom, Chile and Indonesia, as well as by the observer for Kazakhstan.

The Chairman submitted, for the Committee's consideration, a text on "Principles relevant to the use of nuclear power sources in outer space".

377th meeting

Organization of work

The Committee decided that it would first discuss agenda item 12 (Report of the Committee to the General Assembly) in informal session, before formally adopting the report.

COMMITTEE ON THE EXERCISE OF THE INALIENABLE RIGHTS OF THE PALESTINIAN PEOPLE

NINTH UNITED NATIONS NORTH AMERICAN REGIONAL NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS' SYMPOSIUM ON THE QUESTION OF PALESTINE — 1st and 2nd meetings

Theme: "Peace is the Fruit of Justice, 25 Years of Occupation - Overcoming the Obstales, Preparing the Way for Palestine"

The Chairman declared open the NGO Symposium.

Statements were made by the Acting Chairman of the Committee on the Exercice of the Inalienable Rights of the Palestinian People, the Chairman of the North American Coordinating Committee on NGOs on the Question of Palestine (NACC) and the Permanent Observer of Palestine to the United Nations, who read a message from the Chairman of the Executive Committee of the Palestine Liberation Organization.

The Symposium considered its first panel entitled "25 Years of Occupation: Overcoming the Obstacles".

Mercredi 24 juin 1992

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE
Trente-cinquième session — 376e séance

Retombées bénéfiques de la technologie spatiale : examen de la situation [10]

Le Comité termine l'examen du point 10 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants de l'Argentine, des Etats-Unis, du Royaume-Uni, du Chili et de l'Indonésie, ainsi que de l'observateur du Kazakhstan.

Le Président soumet à l'examen du Comité un texte sur les "Principes relatifs à l'utilisation de sources d'énergie nucléaires dans l'espace".

377e séance

Organisation des travaux

Le Comité décide d'examiner en premier le point 12 de l'ordre du jour (Rapport du Comité à l'Assemblée générale) en session officieuse, afin d'adopter formellement le rapport.

COMITE POUR L'EXERCICE DES DROITS INALIENABLES DU PEUPLE PALESTINIEN

NEUVIEME COLLOQUE REGIONAL DES NATIONS UNIES POUR L'AMERIQUE DU NORD D'ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES SUR LA QUESTION DE LA PALESTINE — 1re et 2e séances

Thème : "La paix naît de la justice, 25 ans d'occupation - Lever d'obstacles, ouvrir la voix à la Palestine"

Le Président déclare ouvert le Colloque des ONG.

Des déclarations sont faites par le Président par intérim du Comité pour l'exercice des droits inaliénables du peuple palestinien, le Président du Comité de coordination nord-américain des ONG sur la question de Palestine et l'observateur permanent de la Palestine auprès de l'Organisation des Nations Unies qui donne lecture d'un message du Président du Comité exécutif de l'Organisation de libération de la Palestine.

Le Colloque examine son premier sujet de discussion : "Vingt-cinq ans d'occupation : vaincre les obstacles".

Presentations were made by Dr. Haidar Abdel Shafi on "the Peace Process", Mr. Raji Sourani on "Occupation Update" and Ms. Michal Schwartz on "Israeli settlements".

2nd meeting

Teach-In on Israeli-Palestinian Conflict

Presentations were made by Dr. Haidar Abdel Shafi, Dr. Ruchama Marton, Ms. Michal Schwartz and Mr. Raji Sourani.

Statements and comments were made by the representatives of non-governmental organizations. The panelists answered questions and a general discussion ensued.

Des exposés sont faits par M. Haidar Abdel Shafi sur "Le processus de paix", M. Raji Sourani sur "L'actualité de l'occupation" et Mlle Michal Schwartz sur "Les colonies de peuplement israéliennes".

2e séance

Informations sur le conflit israélo-palestinien

Des exposés sont faits par M. Haidar Abdel Shafi, Mme Ruchama Marton, Mme Michal Schwartz et M. Raji Sourani.

Des déclarations et des observations sont faites par les représentants d'organisations non gouvernementales. Les auteurs des exposés à des questions et un débat général s'ensuit.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer, concluded at Montreal on 16 September 1987

Accession: India (19 June 1992)*

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer, adopted at the Second Meeting of the Parties at London on 29 June 1990

Accession: India (19 June 1992)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone, conclu à Montréal le 16 septembre 1987

Adhésion : Inde (19 juin 1992*)

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone, adopté à la deuxième réunion des Parties à Londres le 29 juin 1990

Adhésion : Inde (19 juin 1992*)

* Date de réception des documents pertinents.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York